

Frytkownica

orava

FR-111
Instrukcja obsługi

PL



CE

FR-111

Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytkowania w zakresie związanym z możliwościami technicznymi, parametrami roboczymi i funkcjami, ograniczeniami związanymi z bezpieczeństwem użytkownika i wpływami zewnętrznymi środowiska pracy.

Urządzenia elektryczne marki ORAVA produkowane są w zgodzie z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa i higieny, w nowoczesnych technologiach z zachowaniem najnowszych trendów. Użytkowanie urządzenia w sposób inny niż przewidziany oraz używanie urządzenia niesprawnego może spowodować niebezpieczeństwo porażenia, a nawet utraty zdrowia lub życia.

1. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA - OSTRZEŻENIA



Przed pierwszym użyciem tego urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z Instrukcją obsługi!

- Poniżej umieszczone zasady bezpieczeństwa zawierają ważne informacje i ostrzeżenia dla zapewnienia bezpiecznego, właściwego i przemyślanego użytkowania urządzeń zasilanych prądem elektrycznym. Ich przestrzeganie użytkownikami takich urządzeń i przedłuży takim urządzeniom czas ich przydatności do pracy.
- Pod nazwą „Urządzenie elektryczne” rozumiemy każde urządzenie, w którym dla jego działania, lub dla jego zasilania używana jest energia elektryczna.
- Urządzenia elektryczne, ze względu na ich przeznaczenie, możliwości i zastosowanie można podzielić na:
 - elektryczne urządzenia gospodarstwa domowego,
 - urządzenia informatyczne i komunikacyjne,
 - elektronika użytkowa,
 - urządzenia oświetleniowe,
 - narzędzia elektryczne i elektroniczne,
 - gry i urządzenia dla nauki, sportu i rekreacji,
 - pomocnicze urządzenia ochrony zdrowia,
 - urządzenia monitorujące i kontrolne,
 - automaty sprzedające

1.1 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed przystąpieniem do użytkowania tego urządzenia prosimy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zawartymi w niej ostrzeżeniami!
- Zasady bezpieczeństwa i ostrzeżenia zawarte w tej instrukcji nie wyczerpują wszystkich możliwych sytuacji i niebezpieczeństw, na które może być narażony użytkownik sprzętu elektrycznego. Należy w związku z tym podczas pracy z tego typu urządzeniami zachować zawsze wzmoczoną ostrożność i rozwagę. Niniejsze zasady i ostrzeżenia muszą zaś być bezwzględnie przestrzegane.
- Producent nie odpowiada za szkody na zdrowiu i mieniu wywołane na skutek nie przestrzegania zawartych w tej instrukcji zasad bezpieczeństwa i ostrzeżeń!
- Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji i karty gwarancyjnej na wypadek ich kolejnego użycia, a opakowania wraz z zabezpieczeniem na wypadek naprawy gwarancyjnej lub użycia urządzenia przez innego użytkownika.

- Urządzenie używać zgodnie z instrukcją obsługi i wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Urządzenie zostało wyprodukowane z przeznaczeniem do użytku domowego oraz w pomieszczeniach przeznaczonych do czasowego zamieszkania lub wykorzystania do celów prywatnych.
- Poza gospodarstwem domowym dopuszczalne jest użytkowanie tego urządzenia:
 - w biurach, kancelariach, pomieszczeniach gospodarczych itp.
 - dla gości w pokojach lub apartamentach hotelowych, motelowych, w pensjonatach i innych obiektach noclegowych.
 - w pomieszczeniach mieszkalnych firm zapewniających nocleg ze śniadaniem dla swoich gości.
- Urządzenie nie może służyć jako urządzenie profesjonalne.
- Zabroniona jest zmiana jakichkolwiek parametrów technicznych i charakterystycznych urządzenia, poprzez nieautoryzowaną naprawę lub wymianę części zamiennych.
- Producent nie odpowiada za szkody powstałe w transporcie, związane z niewłaściwym użytkowaniem, oraz wywołane przez niewłaściwe zastosowanie lub za szkody związane z czynnikami atmosferycznymi.

1.2. Ochrona miejsca pracy

- Nie używać urządzenia w miejscach profesjonalnego wytwarzania innych produktów oraz poza pomieszczeniami zamkniętymi.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie:
 - źródeł nadmiernego ciepła lub otwartego ognia,
 - ciekącej lub kapiącej wody,
 - wibracji i uszkodzenia mechanicznego,
 - owadów, zwierząt i roślin,
 - agresywnych środków chemicznych.
- Środowisko pracy dla danego urządzenia musi odpowiadać wymaganiom technicznym danego urządzenia.

Dopuszczalne, charakterystyczne warunki użytkowania:

1. Temperatura wokół urządzenia: $+5 \div +40 \text{ }^\circ\text{C}$
 2. Wilgotność: $5 \div 85 \%$
 3. Wysokość nad poziomem morza: $\leq 2 \text{ 000 m}$
 4. Występowanie wody lub pary wodnej: sporadyczne występowanie skondensowanej wody lub pary
 5. Występowanie ciał obcych: ilość i rodzaj kurzu nie mają większego znaczenia
 6. Stopień ochrony obudowy: min. IP20 (urządzenie posiada ochronę przed dotykiem palcami miejsc niebezpiecznych lecz nie posiada ochrony przed zalaniem wodą).
- Ten stopień ochrony nie jest zaznaczony na tabliczce znamionowej produktu ani w danych technicznych umieszczonych w instrukcji obsługi.
 - Jeśli stopień ochrony obudów dla produktów różni się od stopnia IPX0 wówczas jest to wskazane na etykiecie produktu lub ujęte w zakresie parametrów technicznych i instrukcji obsługi.
 - Inne zjawiska środowiska pracy takie jak obciążenie mechaniczne - wstrząsy i wibracje, występowanie flory i fauny oraz warunki pogodowe mają znikomy wpływ na prawidłowe i bezpieczne korzystanie z tego urządzenia.
 - Nie umieszczać urządzenia bezpośrednio przy ścianie lub przy innych urządzeniach. Należy pozostawić min. 15 cm wolnego miejsca z każdej strony frytkownicy, oraz co najmniej 15 cm wolnego miejsca na nią.

1.3. Bezpieczeństwo elektryczne

- Przed pierwszym użyciem urządzenia zasilanego prądem elektrycznym należy zawsze upewnić się czy napięcie źródła zasilania odpowiada wartościom określonym dla danego urządzenia, a zapisanym na jego tabliczce znamionowej.
- To urządzenie jest przeznaczone do zasilania prądem zmiennym o napięciu z sieci: 1/N/PE 230V~ 50Hz.
- Bezpieczeństwo elektryczne zapewnione jest wyłącznie wtedy, gdy urządzenie zostało właściwie przyłączone do przewidzianego dla niego źródła zasilania.
- Urządzenia klasy I posiadają izolację podstawową, która zapewnia ochronę przed dotykiem bezpośrednim. Ponadto w celu zapewnienia ochrony przed dotykiem pośrednim (ochrona przy zakłóceniu lub ochrona dodatkowa) stosuje się przyłączenie do zacisku ochronnego urządzenia, przewodu ochronnego (PE) lub przewodu ochronno-neutralnego (PEN). Dzięki temu osiąga się ochronę przez samoczynne wyłączenie zasilania przez zastosowanie odpowiednich urządzeń ograniczenia napięć dotykowych do poziomów nie przekraczających wartości napięcia dotykowego bezpiecznego (UL) ustalonego dla danych warunków środowiskowych. Zacisk ochronny oznacza się odpowiednim symbolem.
- Urządzenia klasy II charakteryzują się zastosowaniem izolacji wzmocnionej, która zapewnia zarówno ochronę przed dotykiem bezpośrednim, jak i pośrednim. Innym sposobem zapewnienia ochrony przeciwporażeniowej w urządzeniach II klasy bezpieczeństwa jest zastosowanie izolacji podstawowej oraz dodatkowej. Ponieważ zastosowana jest izolacja wzmocniona lub dodatkowa, to nie jest konieczne połączenie obudowy urządzenia z przewodem ochronnym uziemiającym, i można zasilac urządzenia tej klasy np. przez kable dwużyłowe ze złączami IEC C7 (tzw. „ósemka”). Urządzenia II klasy bezpieczeństwa oznaczane są, np. na tabliczce znamionowej, odpowiednim symbolem (tzw. kwadrat w kwadracie).
- W urządzeniach klasy III ochronę przeciwporażeniową zapewnia się przez zasilanie napięciem bardzo niskim (ELV) o wartości nie przekraczającej dopuszczalnego napięcia dotykowego bezpiecznego (UL) dla danych warunków środowiskowych. Urządzenia tej klasy oznacza się odpowiednim symbolem.
- Dla zapewnienia dodatkowej ochrony zalecamy zainstalowanie do obwodu elektrycznego bezpiecznika (RCD) do 20A z zabezpieczeniem powyżej 30 mA. W takim wypadku radzimy zasięgnąć porady wykwalifikowanego elektryka.
- Zalecamy używanie wyłącznie oryginalnego przewodu zasilającego dołączonego do tego urządzenia. Używanie innego przewodu może spowodować awarię urządzenia lub nawet pożar.
- Urządzenie zasilane elektrycznie należy przyłączać do łatwo dostępnego gniazdka źródła zasilania, aby w razie konieczności możliwe było szybkie odłączenie urządzenia od źródła zasilania.
- Przewód zasilający z wtyczką muszą być łatwo dostępne dla szybkiego odłączenia urządzenia od źródła zasilania.
- Przewód zasilający należy odłączać od źródła zasilania trzymając go za wtyczkę nigdy zaś nie ciągnąć za kabel.
- W przypadku używania przedłużacza lub rozdzielacza prądowego należy sprawdzić czy jego parametry techniczne, (np. natężenie prądu) są wystarczające do użycia go dla przyłączenia danego urządzenia elektrycznego.
- W przypadku używania przedłużacza lub rozdzielacza prądowego należy pamiętać aby dany przedłużacz lub rozdzielacz posiadał wtyczkę z uziemieniem i aby został przyłączony do gniazdka z uziemieniem. Nie wolno stosować kombinacji złożonej z wielokrotności przedłużaczy lub rozdzielaczy prądowych.

- Wtyczka przewodu zasilającego musi być dopasowana do gniazdka źródła zasilania. Nie wolno używać żadnych reduktorów ani adaptorów pomiędzy wtyczką, a gniazdkiem.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym należy przyłączać urządzenia elektryczne wyłączenie do gniazdek z uziemieniem. Jeśli urządzenie jest wyposażone we wtyczkę 3-pinową nie wolno używać adapterów zmieniających wtyczkę, ani gniazdek innych niż dostosowane fabrycznie do takich wtyczek.
- Przewodu zasilającego nie skręcać nie zginać ani nie przyciskać ciężkimi przedmiotami. Należy chronić go przed uszkodzeniami mechanicznymi oraz wpływem ekstremalnych warunków pogodowych (zalenie, zamoknięcie, oraz zbyt wysokie lub zbyt niskie temperatury). Uszkodzony przewód zasilający może być przyczyną śmiertelnego niebezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy natychmiast odłączyć urządzenie od źródła zasilania i zaprzestać jego używania.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym należy wymianę przewodu zasilającego powierzyć serwisowi lub wykwalifikowanej osobie.
- Urządzenie elektryczne wraz z przewodem zasilającym należy stale kontrolować i utrzymywać w czystości. Zanieczyszczenie urządzenia oraz brak jego konserwacji mogą spowodować jego nieodwracalne uszkodzenie lub awarię.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie wody ani wilgoci. Wniknięcie wody do wnętrza urządzenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub uszkodzenie urządzenia. W wypadku zamoknięcia urządzenia lub przewodu zasilającego należy urządzenie natychmiast odłączyć od źródła zasilania. Jeśli jest to możliwe należy w takim wypadku najpierw odłączyć zasilanie od gniazdka. W przypadku odłączania mokrego lub wilgotnego przewodu zasilającego od źródła zasilania należy zachować szczególną ostrożność.
- Jeśli podczas instalacji (przyłączania) urządzenia dojdzie do demontażu jego zabezpieczeń ochronnych, wówczas po zakończeniu instalacji jego elektryczne części nie mogą być dostępne dla użytkowników.

1.4 Bezpieczeństwo osób

- To urządzenie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby nie posiadające kwalifikacji elektrotechnicznych, postępujące według instrukcji obsługi załączonej przez producenta .
- Do obsługi urządzenia należą czynności takie jak włączanie i wyłączenie urządzenia, ustawianie parametrów użytkownika na urządzeniu, praca z urządzeniem, wzrokowa lub słuchowa kontrola urządzenia oraz przewidziane w instrukcji czyszczenie i konserwacja.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od 8 roku życia oraz przez osoby z ograniczonymi możliwościami manualnymi, których fizyczne, umysłowe i mentalne ograniczenia nie pozwalają na pełną, poprawną obsługę urządzenia jeśli praca z urządzeniem pozostaje pod dozorem osób pełno sprawnych, oraz po przekazaniu im informacji o zagrożeniach wynikających z tej obsługi i po upewnieniu się, że informacje te zostały przez takie osoby dokładnie zrozumiane.
- Urządzenie nie służy dzieciom do zabawy.
- Czyszczenie i konserwację urządzenia nie mogą wykonywać dzieci bez dozoru.
- Podczas pracy i magazynowania należy urządzenie przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. Należy pamiętać aby poza ich zasięgiem pozostawał także przewód zasilający.
- Podczas użytkowania urządzenia elektrycznego należy zachować szczególną uwagę. Nie używać urządzenia w stanie zmęczenia, ani pod wpływem leków lub środków odurzających zmniejszających koncentrację.
- Nieostrożność podczas użytkowania może spowodować wiele niebezpieczeństw.

1.5 Czyszczenie, konserwacja i naprawy

- Podstawowe czynności konserwacyjne i czyszczące należy przeprowadzać zgodnie z instrukcją. Do czyszczenia nie używać żadnych rozpuszczalników, spirytusów, benzyn ani środków szorujących. Zanieczyszczenia i zabrudzenia można czyścić za pomocą środków przeznaczonych do czyszczenia urządzeń gospodarstwa domowego.
 - Jeśli urządzenie nie jest używane, jest czyszczone lub uległo awarii należy zawsze odłączyć je od źródła zasilania.
 - Urządzenia elektryczne, które wymagają stałej konserwacji i czyszczenia po każdym użyciu lecz nie powinny mieć pełnego kontaktu z wodą należy chronić przed zalaniem i zamoczeniem. Nie wolno ich zanurzać w wodzie ani innej cieczy.
 - Elektryczny sprzęt gospodarstwa domowego, jak również wszystkie inne urządzenia techniczne jest uzależniony od środowiska pracy i ulega naturalnemu zużyciu. Biorąc pod uwagę fakt, że nie istnieją ramy prawne określające konieczną konserwację urządzeń elektrycznych do użytku domowego, producent zaleca, aby użytkownik przekazał takie urządzenie do sprawdzenia i profesjonalnego czyszczenia w specjalistycznym punkcie co najmniej 1 raz do roku.
 - Takie postępowanie zapewni utrzymanie bezpieczeństwa oraz niezawodności i zwiększa żywotność urządzenia.
 - Nie demontować własnoręcznie urządzeń elektrycznych. Urządzenie pracuje pod wysokim napięciem. W wypadku awarii naprawę urządzenia należy pozostawić serwisowi lub wykwalifikowanej osobie.
 - Zanim oddacie Państwo urządzenie do naprawy lub serwisu należy:
 1. upewnić się czy nie można usunąć zaistniałej usterki szukając pomocy w rozdziale „Rozwiązywanie problemów“.
 2. wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie sprawdzając czy usterka nadal występuje.
 3. w wypadku dalszego występowania usterki przekazać urządzenie do serwisu
 - Nigdy nie naprawiać urządzenia elektrycznego własnoręcznie!
 - Praca przy urządzeniu elektrycznym osób nieuprawnionych, bez wykształcenia i wiedzy może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub inne poważne obrażenia.
 - Naprawę gwarancyjną i pogwarancyjną należy pozostawić serwisowi lub wykwalifikowanej osobie.(¹).
- (¹) Osoba wykwalifikowana: pracownik serwisu w autoryzowanym serwisie lub osoba, która posiada uprawnienia do wykonywania czynności naprawczych dla tego typu urządzeń.

2. Wskazówki ważne dla zachowania bezpieczeństwa. Prosimy przeczytać uważnie!

- To urządzenie elektryczne zostało wykonane tak, aby umożliwić bezpieczną obsługę i użytkowanie osobom bez specjalnych kwalifikacji. Pomimo tego należy pamiętać, że użytkowanie tego urządzenia niesie za sobą szereg różnego rodzaju ryzyk i niebezpieczeństw.
- W celu unaocznienia tych niebezpieczeństw na urządzeniu umieszczono szereg znaków i ostrzeżeń, mających przypomnieć użytkownikowi o możliwych ryzykach i niebezpieczeństwach:



Ten symbol przypomina użytkownikowi, że urządzenie pracuje pod napięciem. Nie zdejmować z urządzenia pokrywy ochronnej. W wypadku nie przestrzegania zawartych w instrukcji ostrzeżeń i uwag grozi:
Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia, a nawet utraty życia!



Ten symbol przypomina użytkownikowi, że w wypadku nie przestrzegania zawartych w instrukcji ostrzeżeń i uwag grozi:
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia, a nawet utraty życia!
Niebezpieczeństwo trwałego uszkodzenia urządzenia lub innych rzeczy!



Ten symbol przypomina użytkownikowi, że w wypadku nie przestrzegania zawartych w instrukcji ostrzeżeń i uwag grozi:
Niebezpieczeństwo poparzenia o gorącą powierzchnię obudowy urządzenia!



Ten symbol przypomina użytkownikowi, że w wypadku nie przestrzegania zawartych w instrukcji ostrzeżeń i uwag grozi:
Niebezpieczeństwo wzniesienia ognia lub pożaru!



Ten symbol przypomina użytkownikowi, żeby:
Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani w innej cieczy!

Przygotowanie/Przenoszenie

- Podczas przewożenia np. przy użyciu wózka magazynowego należy zadbać aby urządzenie nie przechyliło się i w konsekwencji nie spadło z wózka.
- Urządzenie należy przenosić i przygotowywać do pracy po dokładnym sprawdzeniu trasy przenoszenia i miejsca ustawienia urządzenia.
- Nigdy nie przenosić urządzenia w trakcie jego pracy.
- Nigdy nie przenosić urządzenia przyłączonego do źródła zasilania.
- Urządzenie przenosić trzymając je obiema rękami za podstawę lub stabilne części obudowy
- Podczas przenoszenia należy zadbać aby ręce nie były wilgotne lub tłuste.
- Dla większego bezpieczeństwa (ze względu na rozmiary i wagę urządzenia) zalecamy przenoszenie urządzenia przez dwie, sprawne osoby.
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia lub utraty życia!
Niebezpieczeństwo trwałego uszkodzenia urządzenia!

Rozpakowanie/Materiały ochronne

- Urządzenie przed pierwszym użyciem należy wypakować i usunąć wszystkie materiały chroniące urządzenie w transporcie. Wszystkie materiały transportowe i ochronne należy odłożyć je w bezpieczne miejsce poza zasięgiem dzieci i osób niepełnosprawnych.
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
Niebezpieczeństwo uduszenia.

Kontrola/Przygotowanie do użycia

- Urządzenie służy do przygotowywania żywności. W związku z tym urządzenie i wszystkie jego części przed pierwszym użyciem oczyścić według wskazań z rozdziału „Przygotowanie urządzenia do pracy“, lub „Czyszczenie i konserwacja“.
- Korpusu urządzenia z przyciskami obsługi i silnikiem oraz przewodu zasilającego z wtyczką nigdy nie czyścić pod bieżącą wodą ani nie zanurzać do wody lub innej cieczy. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Części te przecierać miękką szmatką lekko zwilżoną wodą, a następnie wytrzeć do sucha lub pozostawić do wyschnięcia.
- Urządzenie należy czyścić po jego ostygnięciu oraz odłączeniu od źródła zasilania.
- Zalecamy stałe przeprowadzanie kontroli stanu technicznego urządzenia. Jest bardzo ważne aby pokrywa pojemnika dobrze się zamykała. Niedozwolona jest jakakolwiek ingerencja w konstrukcję urządzenia i jego wyposażenia.
- Nie używać urządzenia jeśli jest uszkodzone lub podczas użytkowania doszło do uszkodzenia urządzenia albo jego części. Urządzenie naprawiać w autoryzowanym serwisie
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!

Umieszczanie/Instalacja

- Urządzenia używać ustawiając je wyłącznie na stabilnej, równej powierzchni (stół, biurko, blat kuchenny, podłoga). Nigdy nie ustawiać urządzenia na skraju stołu biurka lub blatu kuchennego.
- Przy ustawianiu urządzenia do pracy należy pamiętać aby pozostawić wokół urządzenia miejsce dla wentylacji oraz zapewnić dobre oświetlenie miejsca pracy.
- Na nieużywanym urządzeniu nie stawiać żadnych przedmiotów, a szczególnie przedmiotów wypełnionych wodą lub inną cieczą

Ostrzeżenia!

Nie umieszczać urządzenia:

- na niestabilnej powierzchni lub w miejscach trudno dostępnych,
- na powierzchni nierównej lub zanieczyszczonej,
- na skraju stołu lub blatu,
- w pobliżu pojemników z wodą lub inną cieczą.

Nie wystawiać urządzenia na działanie:

- bezpośredniego działania promieni słonecznych, źródeł ciepła ani urządzeń emitujących wysoką temperaturę,
- wibracji i uszkodzenia mechanicznego,
- nadmiernego zapylenia,
- wody i wysokiej wilgotności,
- owadów,
- agresywnego wpływu otoczenia i warunków zewnętrznych.
- Urządzenia nie zakrywać nawet częściowo. Nie stawiać na urządzeniu żadnych przedmiotów. Do otworów w obudowie urządzenia nie wkładać żadnych obcych przedmiotów.

- Urządzenia nie zakrywać nawet częściowo. Nie stawiać na urządzeniu żadnych przedmiotów. Do otworów w obudowie urządzenia nie wkładać żadnych obcych przedmiotów.
- Nie zakrywać otworów urządzenia aby nie utrudnić jego wentylacji. Wentylacja urządzenia pomaga w jego bezpiecznej i bezawaryjnej pracy.
- Ze względu na bezpieczeństwo przeciwpożarowe nie umieszczać pracującego urządzenia w odległości od źródeł otwartego ognia i nadmiernego ciepła:
 - minimum 500 mm w stronę głównego źródła ognia lub ciepła,
 - minimum 100 mm w innych kierunkach.
 Niebezpieczeństwo wzniesienia pożaru!

Ostrzeżenia!

- Nie ustawiać urządzenia w miejscach z łatwym dostępem przez małe dzieci. Nie umieszczać urządzenia na podstawach niższych niż 85 cm.
- Zranienia i uszkodzenia ciała mogą też spowodować utamane części urządzenia. Niebezpieczeństwo poważnego zranienia, a nawet utraty życia! Niebezpieczeństwo trwałego uszkodzenia urządzenia.
- Nie używać urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalek, basenów ani innych zbiorników z wodą. Jeśli urządzenie wpadło do wody nie wyciągać go! Najpierw należy urządzenie odłączyć od źródła zasilania. Po takim wypadku konieczne jest sprawdzenie urządzenia w autoryzowanym serwisie. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym! Niebezpieczeństwo zwarcia prądowego!

Użytkowanie/Dozór

Niebezpieczeństwo!

- Podczas obróbki cieplnej produktów spożywczych przez frytowanie olej używany do tego celu mocno się nagrzewa. W trakcie tej czynności należy zachować szczególną uwagę. Olej do frytowania jest bardzo gorący!
- Szczególnej ostrożności należy także zachować podczas wkładania do gorącego oleju nie rozmrożonych do końca potraw, zawierających duże ilości zimnej wody. Dochodzi wówczas do nagłego ochłodzenia oleju powodującego jego pryskanie.
- Przed włożeniem zamrożonego produktu do oleju należy usunąć z takiego produktu lód i nadmiar wody.
- Należy unikać przedostawania się lub nalewania zimnej wody do rozgrzanego oleju
- Należy zapobiegać przegrzaniu się oleju (Może to spowodować jego samozapłon)
- Nie używać do frytowania starych lub wielokrotnie użytych olejów.
- Oleju który zapalił się nigdy nie gasić wodą! Zetknięcie się wody z olejem o temperaturze 100 °C powoduje 1700 krotne powiększenie jego objętości, a w konsekwencji opryskanie wszystkiego dookoła gorącymi kroplami oleju.
- Wysokość płomienia przy samozapłonie oleju wynosi ok. 8 m. Niebezpieczeństwo wzniesienia ognia lub pożaru! Niebezpieczeństwo poważnego zranienia (poparzenia)!
- Podczas przygotowania i pracy urządzenie musi pozostawać pod stałym dozorem!
- Urządzenie nie jest przeznaczone do współpracy z programatorami, wyłącznikami czasowymi ani urządzeniami sterowanymi pilotem. Jeśli urządzenie będzie zakryte lub umieszczone niewłaściwie grozi niebezpieczeństwo pożaru.
- Urządzenia nie pozostawiać w trakcie jego pracy bez dozoru, szczególnie wtedy, gdy w jego pobliżu znajdują się dzieci, osoby niepełnosprawne lub zwierzęta.

- Nie używać urządzenia z w pobliżu materiałów i tkanin łatwopalnych takich jak zasłony, firany, tkaniny dekoracyjne itp.

Ostrzeżenia!

- Urządzenia nie używać do ogrzewania materiałów tekstylnych, suszenia produktów spożywczych, ogrzewania pomieszczeń, suszenia odzieży i butów ani innych przedmiotów!
Niebezpieczeństwo wzniesienia pożaru!
- Przed każdym przyłączeniem urządzenia do źródła zasilania należy sprawdzić czy główny przełącznik znajduje się w pozycji „0” „OFF” (Wyłączone).
- Urządzenia nie wyłączać przez wypinanie przewodu zasilającego z gniazdka źródła zasilania.
- Urządzenie podczas standardowego użytkowania najpierw przyłączyć do źródła zasilania, a dopiero następnie włączać włącznikiem - regulatorem.
- Po zakończeniu pracy urządzenie najpierw wyłączyć przełącznikiem zasilania, a dopiero potem odłączyć przewód zasilający od źródła zasilania.
- Jeśli w urządzeniu nie działa główny przełącznik - regulator, urządzenia nie wolno używać.
- Urządzenie pozostaje pod napięciem dopóki jego przewód zasilający jest przyłączony do źródła zasilania.
Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Urządzenie zawiera części i powierzchnię, które podczas pracy mocno się nagrzewają - pokrywa pojemnika, wewnętrzne powierzchnie obudowy i pojemnik.

Ostrzeżenia!

- Nie dotykać gorących powierzchni i części urządzenia!
Używać rękawic ochronnych lub uchwytów!
- Podczas otwierania pokrywy i manipulacji z pojemnikiem używać rękawic ochronnych lub innych zabezpieczeń termicznych.
- Do manipulacji z koszem podczas pracy urządzenia używać wyłącznie uchwytu kosza!
- Wieko pojemnika urządzenia podczas pracy otwierać bardzo ostrożnie. Przy nagłym otwarciu pokrywy istnieje niebezpieczeństwo poparzenia gorącą parą.

Uwaga!

- Po wyłączeniu urządzenia jego wnętrze, wyposażenie i powierzchnia obudowy pozostają jeszcze jakiś czas gorące. Przed jakąkolwiek dalszą manipulacją z urządzeniem - czyszczenie, odkładaniem chowanie, najpierw należy odczekać aż całe urządzenie ostygnie.
Niebezpieczeństwo poparzenia o gorącą powierzchnię!
Niebezpieczeństwo poparzenia gorącym powietrzem!
- Wtyczka przewodu zasilającego i gniazdko sieci zasilającej muszą być zawsze łatwo dostępne dla szybkiego oraz bezpiecznego odłączenia urządzenia od źródła zasilania.
- Nie pozostawiać nigdy urządzenia, ani jego przewodu zasilającego ogólnie dostępnych. Dzieci mogłyby się przewrócić lub zaplątać w przewód zasilający.
- Przewodu zasilającego nie owijać wokół urządzenia. Należy poskładać go nie zginając i przechowywać wraz z urządzeniem w oryginalnym opakowaniu.
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
- Urządzenia nigdy nie przeciążać ponad limity określone w danych technicznych!
- Urządzenie używać wyłącznie z oprzyrządowaniem i wyposażeniem dodawanym przez producenta.
- Używać wyłącznie pojemników dopuszczonych do kontaktu z artykułami spożywczymi.

- Olej można nalewać wyłącznie w ilościach mieszczących się pomiędzy wskazaniami MIN. a MAX. umieszczonymi na wewnętrznej stronie pojemnika.
- Nie wkładać do pojemnika urządzenia zbyt wielu kawałków/iłości produktów jednorazowo
- Czas użytkowania (pracę i przygotowanie) należy zawsze podzielić na etapy.
- Jeśli podczas użytkowania urządzenia pojawią się nadzwyczajne czynniki (zapach, dźwięk, itp), należy urządzenie natychmiast wyłączyć i odłączyć je od źródła zasilania. Konieczne jest sprawdzenie urządzenia w autoryzowanym serwisie.
- Po zakończeniu użytkowania całe urządzenie wraz z wyposażeniem należy zawsze dokładnie oczyścić z pozostałości potraw.
- Jeśli częścią urządzenia jest jakiegokolwiek zabezpieczenie (mechaniczne, elektryczne elektroniczne itd.), nigdy nie należy go wyłączać lub odłączać. Zabezpieczeń nie używać do wyłączania urządzenia. Nie używać urządzenia z niesprawnym zabezpieczeniem!
- Dzieciom poniżej 3 roku życia zabrania się przebywania bez dozoru w bezpośredniej bliskości urządzenia.
- Dzieciom pomiędzy 3, a 8 rokiem życia zabrania się przyłączać i odłączać urządzenie ze źródła zasilania, oraz regulować i czyścić urządzenie.

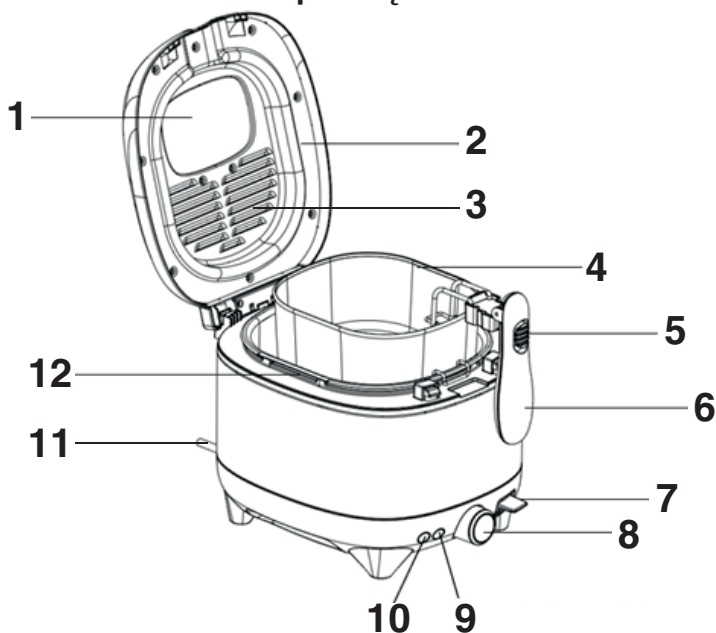
UWAGA!

- Niektóre części urządzenia mogą być bardzo gorące i spowodować poparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność jeśli w pobliżu urządzenia znajdują się osoby niepełnosprawne lub dzieci.
- Należy zawsze podczas pracy zachować ostrożność starając się przewidzieć ewentualne niebezpieczeństwa!!!

Właściwości charakterystyczne

- Frytownica posiada sześcienną budowę, która pozwala na efektywne wykorzystanie powierzchni wewnątrz urządzenia.
- Wewnętrzne ścianki urządzenia są odporne na działanie wysokich temperatur.
- Urządzenie wyposażono w osłonę z filtrem cząstek stałych oraz wizjer.
- Pokrywę oraz kosz na produkty można wypinać w celu łatwiejszego ich czyszczenia.
- Urządzenie posiada świetlny wskaźnik temperatury, pokrętło do ustawiania temperatury oraz mechanizm podnoszenia kosza do frytowania.
- Wymowany pojemnik na olej z nieprzywieralną powierzchnią wewnętrzną.

Opis części



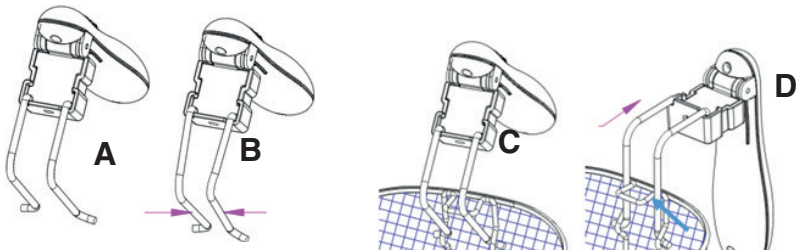
- | | |
|------------------------------------|--|
| 1 Wziernik | 8 Pokrętło ustawiania temperatury |
| 2 Wypinana górna część pokrywy | 9 Wskaźnika zasilania - kontrolka czerwona |
| 3 Pokrywa z kratką wentylacyjną | 10 Wskaźnik temperatury i ogrzewania - kontrolka zielona |
| 4 Kosz | 11 Przewód zasilający |
| 5 Blokada uwolnienia uchwytu kosza | 12 2,5 l Pojemnik na olej (wymowany) |
| 6 Uchwyt kosza | |
| 7 Przycisk otwarcia pokrywy | |

Przygotowanie do użycia

Podczas przygotowania nie przyłączać urządzenia do źródła zasilania. Wyjąć kosz do frytowania i wyjąć pokrywę. Oplukać obie części pod bieżącą wodą. Pojemnik na olej napełnić niewielką ilością ciepłej wody i przemyć.

Korpusu urządzenia nie zanurzać w wodzie! Powierzchnię przetrzeć miękką szmatką, lekko zwilżoną w wodzie. Wszystkie części dokładnie wysuszyć, a kosz i pokrywę osadzić na swoje miejsce.

Wyjąć kosz do frytowania i przymocować uchwyt (rys. A) do kosza ściskając druty uchwytu (rys. B) i wkładając ich zagięte końce w otwory uchwytów w koszu (rys. C). Następnie zamocować druty w uchwytach lekko naciskając na zewnątrz (rys. D).



Przygotowanie

Wyjmowanie kosza do frytowania

Kosz można podnieść/opuścić przy otwartej pokrywie. Podnieść uchwyt kosza tak, aby zablokował się w pozycji poziomej. Aby umożliwić wyjęcie kosza należy maksymalnie otworzyć pokrywę. Podczas frytowania przed wyjęciem kosza, a po jego podniesieniu, należy odczekać, aż nadmiar oleju odcieknie do pojemnika z olejem. Aby kosz zanurzyć należy nasunąć uchwyt na prowadnicę w korpusie urządzenia i nacisnąć blokadę uchwytu i złożyć uchwyt. Kosz zanurzy się w pojemniku z olejem.

Otwieranie pokrywy

Naciśnięciem przycisku otwarcia pokrywy powodujemy lekkie uniesienie się pokrywy. Ręcznie podnosimy pokrywę do końca. Wstępne podniesienie się pokrywy po naciśnięciu przycisku umożliwia wyrównanie ciśnienia i usunięcie nadmiaru pary z pojemnika, dzięki czemu gorąca para nie spowoduje poparzenia rąk lub twarzy. Po odparowaniu pokrywy można bezpiecznie podnieść ręcznie. Aby wyjąć pokrywę z korpusu należy odchylić ją maksymalnie do pionu i pociągnąć w górę.

System wentylacyjny

W pokrywie frytkownicy znajduje się kratka wentylacyjna.

Napełnianie frytkownicy

1. Frytkownicę napełniamy olejem. Zalecamy używanie sprawdzonych wysokogatunkowych olejów lub tłuszczów roślinnych. Nie wolno jednak nigdy mieszać oleju z innym tłuszczem roślinnym. Pojemnik napełnić tak, aby ilość oleju mieściła się pomiędzy wskaźnikami MIN. i MAX.
2. Do frytkownicy włożyć kosz i zanurzyć go w oleju.
Nacisnąć przycisk blokady na uchwycie i złożyć uchwyt w dół.
3. Zamknąć pokrywę (nacisnąć pokrywę po obu stronach aż do zatrzaśnięcia).
Przy takim zamknięciu z frytkownicy nie będzie uchodziła para.
4. Urządzenie przyłączyć do źródła zasilania i włączyć je.
5. Pokrętem temperatury wybrać żadaną temperaturę.
(Patrz: Przykładowa tabela)

Frytowanie

Podgrzewanie:

Przed rozpoczęciem frytowania konieczne jest podgrzanie oleju. Wskaźnik ogrzewania będzie świecił, a po osiągnięciu wybranej temperatury zgaśnie. Wraz ze skokami temperatury wskaźnik może świecić lub gasnąć.

Frytowanie:

Stosowane są dwa rodzaje frytowania. Frytowanie produktów naturalnych lub frytowanie produktów panierowanych (np. w bułce tartej).

Frytowanie produktów naturalnych

1. Po osiągnięciu ustawionej temperatury podnieść kosz i zablokować go w pozycji podniesionej. Do kosza włożyć maksymalnie osuszone produkty. Kosz podczas wkładania produktów musi być stale podniesiony.
2. Zanurzyć kosz w oleju i zamknąć pokrywę.
3. Przebieg frytowania kontrolujemy przez wziernik co jakiś czas podnosząc i opuszczając kosz.
4. Po zakończeniu frytowania nacisnąć przycisk otwierania pokrywy i lekko ją przytrzymać aby z wnętrza frytkownicy uszedł nadmiar pary. Po chwili ręcznie otworzyć szerzej pokrywę, uważając aby nie poparzyć rąk lub twarzy gorącą parą. Wyjąć kosz i produkty z kosza przenieść do przygotowanego wcześniej naczynia

Frytowanie produktów panierowanych

Przy tego typu frytowaniu może dochodzić do przywierania produktu do kosza. Należy w związku z tym takiemu frytowaniu poświęcić więcej uwagi.

1. Po osiągnięciu ustawionej temperatury pozostawić kosz w zanurzeniu i otworzyć pokrywę.
2. Surowy produkt obtoczyć w panierce usuwając jej nadmiar.
Za pomocą żaroodpornego narzędzia powoli zanurzyć panierowany produkt w oleju, aby panierka lekko stwardniała i dopiero wtedy upuścić go do kosza. W ten sposób unikniemy przywierania panierki produktu do kosza.
3. Zamknąć pokrywę i frytować.

Czas i temperatura potrzebne do właściwego frytowania wybranych produktów

Czasy i temperatury frytowania podane są orientacyjnie. Dokładny czas i temperaturę potrzebne do prawidłowego frytowania produktu uzyskamy drogą eksperymentów i prób.

Produkt	Waga/Szt.	Temp.	Czas
Frytki ze świeżych ziemniaków	800 g	190 °C	8 - 12 min.
Frytki mrożone	800 g	190 °C	12 - 18 min.
Ryby	300 g	170 °C	3 - 5 min.
Szproty	(pełny kosz)	190 °C	2 - 3 min.
Świeże filety panierowane	400 g	190 °C	5 - 15 min.
Mrożone filety panierowane	400 g	170 °C	10 - 15 min.
Mięso			
Hamburgery mrożone	4 szt.	150 °C	4 - 6 min.
Kura porcjowana (małe/średnie kawałki)	500 g	170 °C	15 - 20 min.
Kura porcjowana (duże kawałki)	500 g	170 °C	20 - 30 min.
Kotlety cielęce, mrożone	500 g	170 °C	4 - 9 min.
Kurczak świeży, panierowany	600 g	170 °C	15 min.

Porady dla użytkownika frytkownicy

- Zalecamy używanie sprawdzonego oleju wysokiej klasy. Nie należy używać do frytowania margaryny, masła ani oliwy.
- Przed ustawieniem czasu i temperatury sprawdzić ilość frytowanych produktów. Produkty podgotowane frytować w wyższej temperaturze niż surowe.
- Frytkownicy używać w miejscu, które pozwoli na pełne otwarcie pokrywy.
- Frytować ostrożnie. Gotowy produkt powinien mieć złoty kolor.
- Frytkownicę przechowywać ostudzoną, z oczyszczonym olejem i zamkniętą pokrywą. W taki sposób będzie w każdej chwili gotowa do użytku.
- Każdy produkt zawiera wodę. Po zanurzeniu w gorącym oleju para uwalnia się. Nadmiar pary uchodzi przez siatkę w pokrywie.
- Pokrywa otwiera się elastycznie. Prosimy zachować ostrożność.

Czyszczenie i konserwacja frytkownicy

Przed czyszczeniem zawsze odłączyć urządzenie od źródła zasilania i odczekać aż ostygnie.

1. Czyszczenie pokrywy

Pokrywę należy myć wodą po każdym użyciu urządzenia. Nie używać do jej mycia środków chemicznych ani szorujących.

2. Czyszczenie kosza, uchwyty i pojemnika na olej

Kosz i uchwyt czyścimy wodą z niewielkim dodatkiem środka do mycia naczyń. Po czyszczeniu kosz i uchwyt dokładnie osuszyć.

Po uprzednim wystudzeniu oleju zdjąć pokrywę, wyjąć kosz i wylać olej z wyjmowanego pojemnika. Pojemnik napełnić ciepłą wodą i wyczyścić.

Należy uważać aby nie zadrapać jego powierzchni!

Nie używać do czyszczenia żadnych środków chemicznych ani szorujących.

3. Czyszczenie powierzchni urządzenia



Korpusu urządzenia nigdy nie zanurzać w wodzie ani w innej cieczy!

Do czyszczenia powierzchni urządzenia używać wyłącznie miękkiej, lekko zwilżonej szmatki. Nie używać do czyszczenia żadnych środków chemicznych ani szorujących.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Frytkownica nie działa	Frytkownica nie przyłączona do źródła zasilania/Źle włożony kosz	Przyłączyć frytkownicę do źródła zasilania. Włożyć prawidłowo kosz
	Frytkownica nie włączona, Nie ustawiona temperatura.	Włączyć frytkownicę i pokrętelem ustawić właściwą temperaturę.
Jedzenie we frytkownicy nie jest gotowe do spożycia.	Zbyt duża ilość jedzenia w koszu.	Wkładać do kosza mniejsze kawałki jedzenia. Będą opiekane równomiernie.
	Ustawiono zbyt niska temperaturę.	Pokrętelem temperatury wybrać właściwe ustawienia dla temperatury
	Produkty zawierają pozostałości lodu lub dużo wilgoci	Przed frytowaniem usunąć resztki lodu i osuszyć produkty do frytowania
Potrawa we frytkownicy nie jest opiekana równomiernie.	Niektóre kawałki jedzenia należy w trakcie przygotowania obracać.	Sitem z produktami ułożonymi jeden na drugi należy co jakiś czas potrząsnąć.
Po zakończeniu frytowania potrawa nie jest chrupiąca	Chrupkość świeżych frytek zależy od ilości oleju i zawartości wody.	Frytki przed opiekaniem dokładnie osuszyć. Ziemniaki kroić na mniejsze kawałki a w razie potrzeby dodawać więcej tłuszczu
Tłuszcz we frytkownicy pieni się nadmiernie	Produkty zawierają pozostałości lodu lub dużo wilgoci	Przed frytowaniem usunąć resztki lodu i osuszyć produkty do frytowania
Z frytkownicy wydobywa się nieprzyjemny zapach	Olej lub tłuszcz do frytowania nie są już świeże	Wymienić olej lub tłuszcz do smażenia na świeży
	Olej lub tłuszcz nie są przeznaczone do frytowania	Używać wyłącznie tłuszczów przeznaczonych do frytowania. Nie mieszać ze sobą różnych tłuszczów.

Dane techniczne

Zasilanie:	220 - 240 V~ 50/60 Hz
Moc:	1 600 W
Objętość pojemnika na olej:	max. 2,5 l
Ciężar:	2,8 kg
Wymiary (szer. x wys. x głęb.):	30 x 24,5 x 22 cm
Wymiary kosza (szer. x wys. x głęb.):	15,7 x 7,5 x 17 cm

Producent:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberiniho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

Dystrybutorzy:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberiniho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

ORAVA distribution CZ s.r.o.
Ostravská 494
739 25 Sviadnov
Česká republika

Likwidacja i recykling zużytego lub zepsutego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

W styczniu 2003 roku Komisja Europejska przyjęła dyrektywę UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego **WEEE (Waste Electrical And Electronic Equipment Directive)**. Symbol przedstawiony obok (~~przekreślony kosz na śmieci~~) umieszczony na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia tego nie wolno wyrzucać do nieposegregowanych odpadów domowych.



W sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (SEE) mogą znajdować się ciecze lub substancje, które mogą mieć poważny, negatywny wpływ na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie. Należy zdać je w wyznaczonych składnicach zbioru, recyklingu i likwidacji odpadów i urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Właściwe postępowanie w tym przypadku ma olbrzymi wpływ na zachowanie czystości środowiska naturalnego, w którym żyjemy. Informacji i porad związanych z likwidacją tego typu urządzeń należy szukać bezpośrednio w odpowiednich urzędach, firmach powołanych do tego celu, u producenta lub dystrybutora.

Likwidowane urządzenie należy pozostawić w stanie pozwalającym na jego dalszy recykling bądź utylizację. Niestosowanie się do powyższych zarządzeń może spowodować naliczenie kar pieniężnych.

Materiały opakunkowe zużyte po rozpakowaniu urządzenia należy oddać do recyklingu i dalszego przetworzenia w formie posegregowanych odpadów.

Jeśli stare urządzenie elektroniczne nadal jest w dobrym stanie lub można je naprawić, rozważ przekazanie go organizacji charytatywnej lub potrzebującej osobie. Przedłużając okres użytkowania starego urządzenia chronisz przyrodę, zmniejszasz wykorzystywanie zasobów naturalnych i unikasz produkowania dodatkowych odpadów.

Dla podmiotów gospodarczych w krajach Unii Europejskiej

Aby pozbyć się sprzętu elektrycznego i elektronicznego, skontaktuj się ze sprzedawcą lub dostawcą w celu uzyskania niezbędnych informacji.

Utylizacja w krajach poza Unią Europejską

Ten symbol obowiązuje na terenie Unii Europejskiej. Aby pozbyć się sprzętu elektrycznego i elektronicznego, skontaktuj się ze sprzedawcą lub dostawcą w celu uzyskania niezbędnych informacji.



To urządzenie odpowiada wszystkim dyrektywom Unii Europejskiej przeznaczonym dla tego typu urządzeń

